

# Optimale Reisevorbereitung während Covid-19

Stand: 1. März 2023

Air France and KLM proudly partner with



# Inhalt

1. Einführung
2. Das Angebot von Air France und KLM
3. Das Angebot von Delta Air Lines
4. Die Abreise aus Deutschland
5. Die Rückreise nach Deutschland



# 1. Einführung

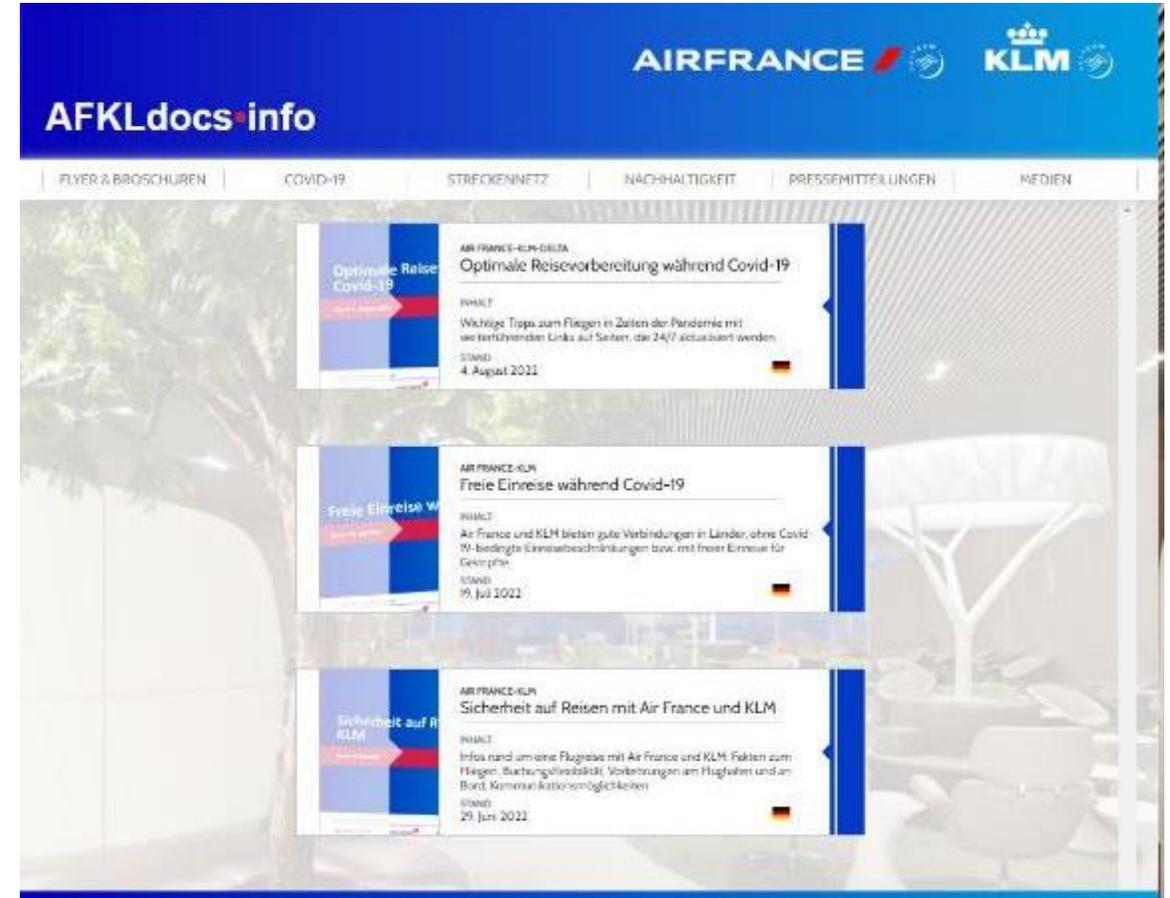
- Weltweit haben alle Länder während der Pandemie jeweils eigene Definitionen eingeführt, z.B. „Virusvariantengebiet“ (Deutschland)
- Jedes Land hat eigene Regeln für die Einreise definiert (z.B. Maskenpflicht, Quarantäne, Testpflicht, Covid-19-Krankenversicherung, Einreiseverbot je nach Reise-Art) und aktualisiert diese oftmals regelmäßig und kurzfristig.
- Mittlerweile gibt es
  - Verschiedene Anweisungen zum **Maskentragen** (z.B. FFP2-Masken oder gar keine Verpflichtung)
  - verschiedene **Testarten** (z.B. PCR und Antigen-Schnelltest)
  - verschiedene **Fristen** zur Durchführung der Tests
  - Regeln für (vollständig) **Geimpfte** bzw. dauerhaft positiv getestete aber nicht mehr ansteckende Personen (**Genesene**)
  - **Maximale Gültigkeiten** von Impfungen (inklusive Booster) bzw. Genesenzertifikaten.
- Es sind daher verschiedene Quellen notwendig, um eine optimale Reisevorbereitung zu gewährleisten.



## 2. Das Angebot von Air France und KLM

[afkldocs.info](https://afkldocs.info) – die Downloadseite für Reiseprofis:

- In der Rubrik „STRECKENNETZ“ gibt es eine Übersicht über angeflogene Reiseziele
- In der Rubrik „COVID-19“ gibt es
  - Hinweise zu Gesundheits- und Hygienemaßnahmen.
  - Hintergrundinformationen zum Thema Sicherheit auf Reisen mit Air France und KLM.
  - eine Liste der Länder außerhalb der EU
    - ohne Covid-19-bedingte Einreisebeschränkungen bzw.
    - mit freier Einreise während Covid-19
  - diese Präsentation
- In der Rubrik „PRESSEMITTEILUNGEN“ sind die neuesten Meldungen von Air France, KLM und ihren Partnern hinterlegt.

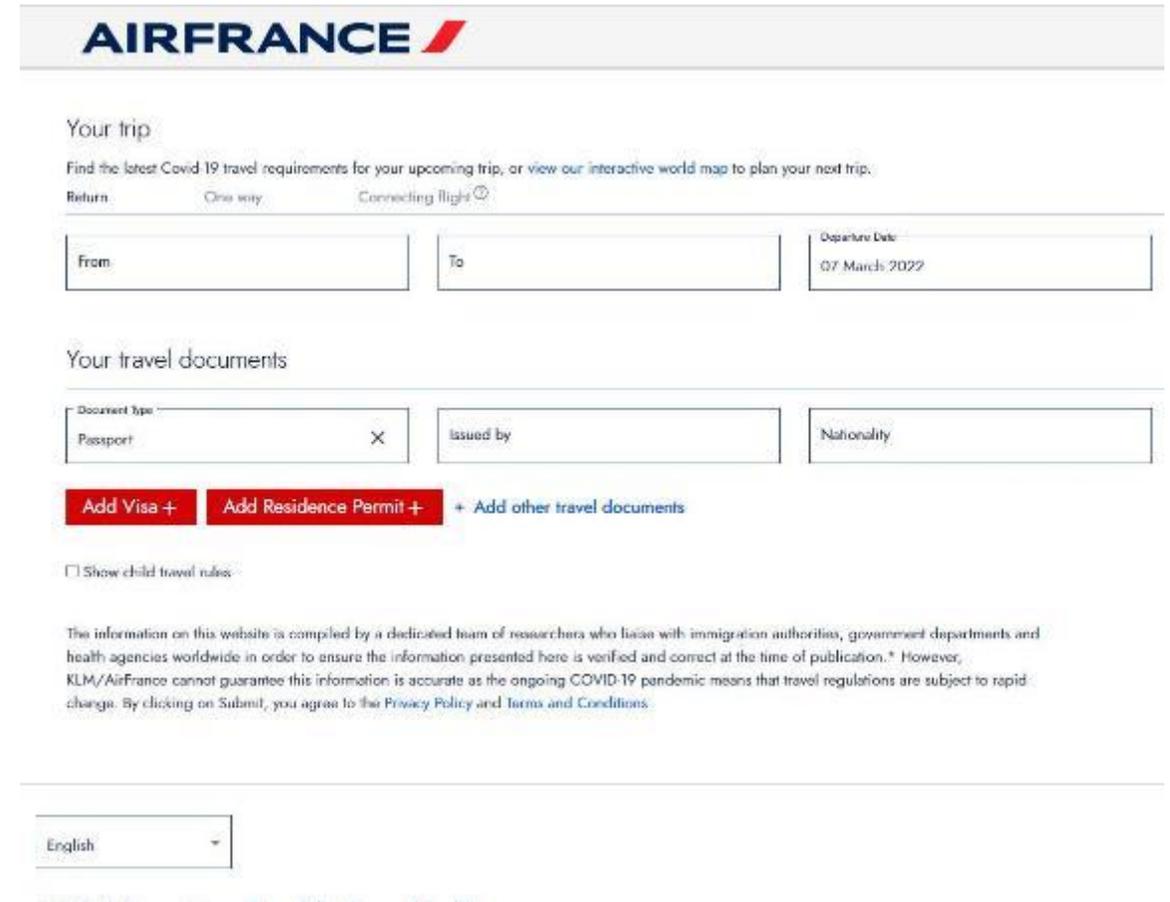


## 2. Das Angebot von Air France und KLM

Auf den Webseiten von [Air France](#) und [KLM](#) steht mit „TravelDoc Passenger View“ eine regelmäßig aktualisierte Datenbank in englischer Sprache zur Verfügung mit der Wahl nach:

- „Return“ (Hin- und Rückflug: z.B. Berlin-Paris und zurück)
- „One Way“ (einfacher Flug: z.B. Hamburg-Amsterdam)
- „Transit“ (Umsteigeverbindung innerhalb von 3 Tagen: z.B. Düsseldorf – Amsterdam – Aruba)

Dort werden die aktuell gültigen Informationen zu Visa, Masken, Impfungen, Tests und mitzuführenden Dokumenten angegeben.



**AIRFRANCE**

Your trip

Find the latest Covid 19 travel requirements for your upcoming trip, or view our interactive world map to plan your next trip.

Return    One way    Connecting flight

From    To    Departure Date  
07 March 2022

Your travel documents

Document type: Passport    Issued by    Nationality

**Add Visa +**    **Add Residence Permit +**    + Add other travel documents

Show child travel rules

The information on this website is compiled by a dedicated team of researchers who liaise with immigration authorities, government departments and health agencies worldwide in order to ensure the information presented here is verified and correct at the time of publication.\* However, KLM/AirFrance cannot guarantee this information is accurate as the ongoing COVID-19 pandemic means that travel regulations are subject to rapid change. By clicking on Submit, you agree to the Privacy Policy and Terms and Conditions.

English

## 2. Das Angebot von Air France und KLM

„Ready to Fly“ von Air France ermöglicht eine Vereinfachung der Check-in-Prozesse am Flughafen. Dieser Service steht für immer mehr Destinationen zur Verfügung.

Sofern verfügbar, erhalten die Passagiere von der Airline eine Einladung per E-Mail oder SMS, ihre erforderlichen Gesundheitsdokumente hochzuladen und überprüfen zu lassen.

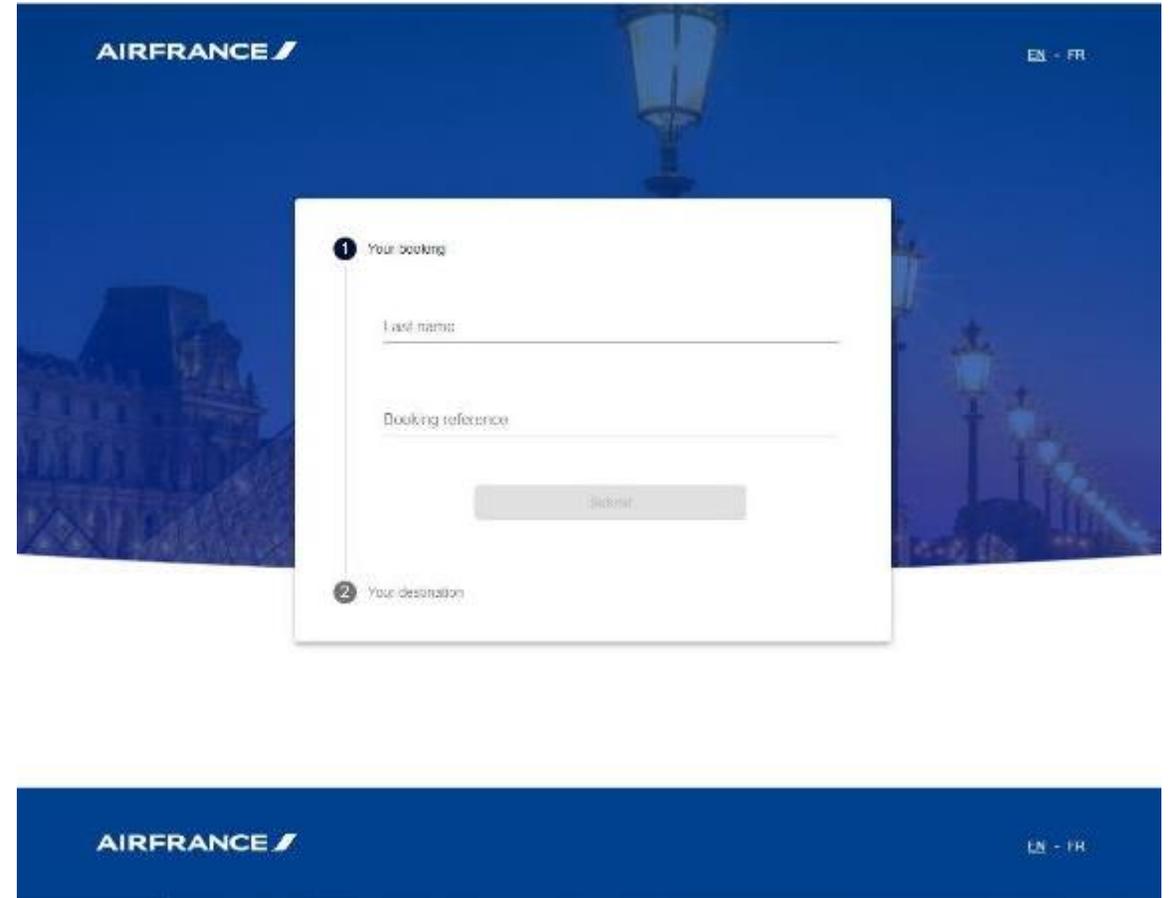
Sie werden informiert, wenn alles in Ordnung ist, bevor sie am Flughafen ankommen, wo sie problemlos die verschiedenen Checks passieren können.

A dark blue rectangular graphic with the text 'READY TO FLY' in white. The 'O' in 'TO' is replaced by a white circle containing a checkmark.

READY  
TO FLY

## 2. Das Angebot von Air France und KLM

Auch auf <https://swing.airfrance.fr/> lässt sich ab 48 Stunden vor Abflug zu prüfen, ob der Dokumenten-Check für die anstehende Reise zur Verfügung steht. Sofern verfügbar können dann umgehend die Dokumente zur Prüfung online eingereicht werden.



# 3. Das Angebot von Delta Air Lines

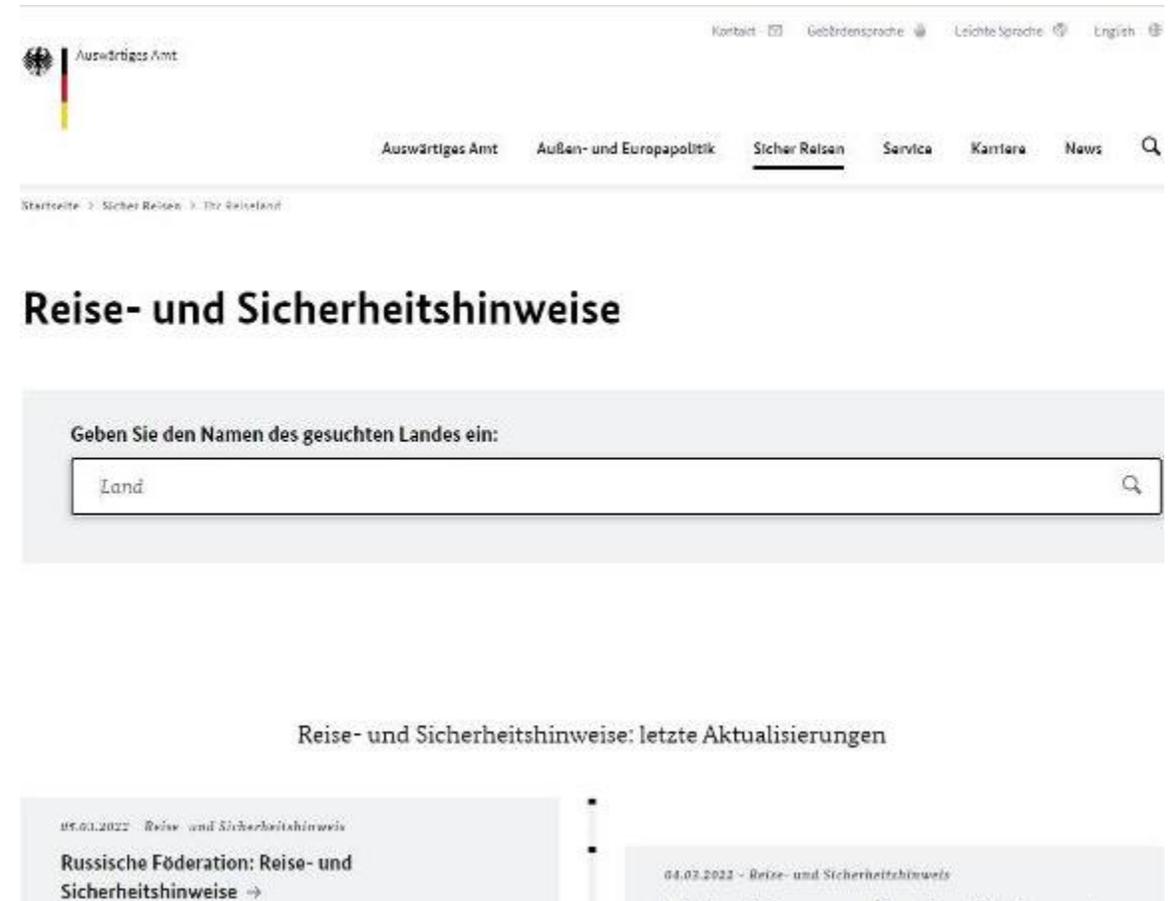
- Ermittlung von Visa, Impfungen und Dokumenten, die vor Reiseantritt notwendig sind.
- Deltas Partner, TrustAssure™, bietet die Möglichkeit, die Reiseanforderungen für den Flug gemäß COVID-19-Bestimmungen zu prüfen und einen Delta FlyReady<sup>SM</sup>-Status für den bevorstehenden Flug zu erhalten.

- Weitere Infos hierzu auf [delta.com](https://delta.com).
- Es wird weiterhin empfohlen, Kopien der erforderlichen Dokumente mitzubringen.



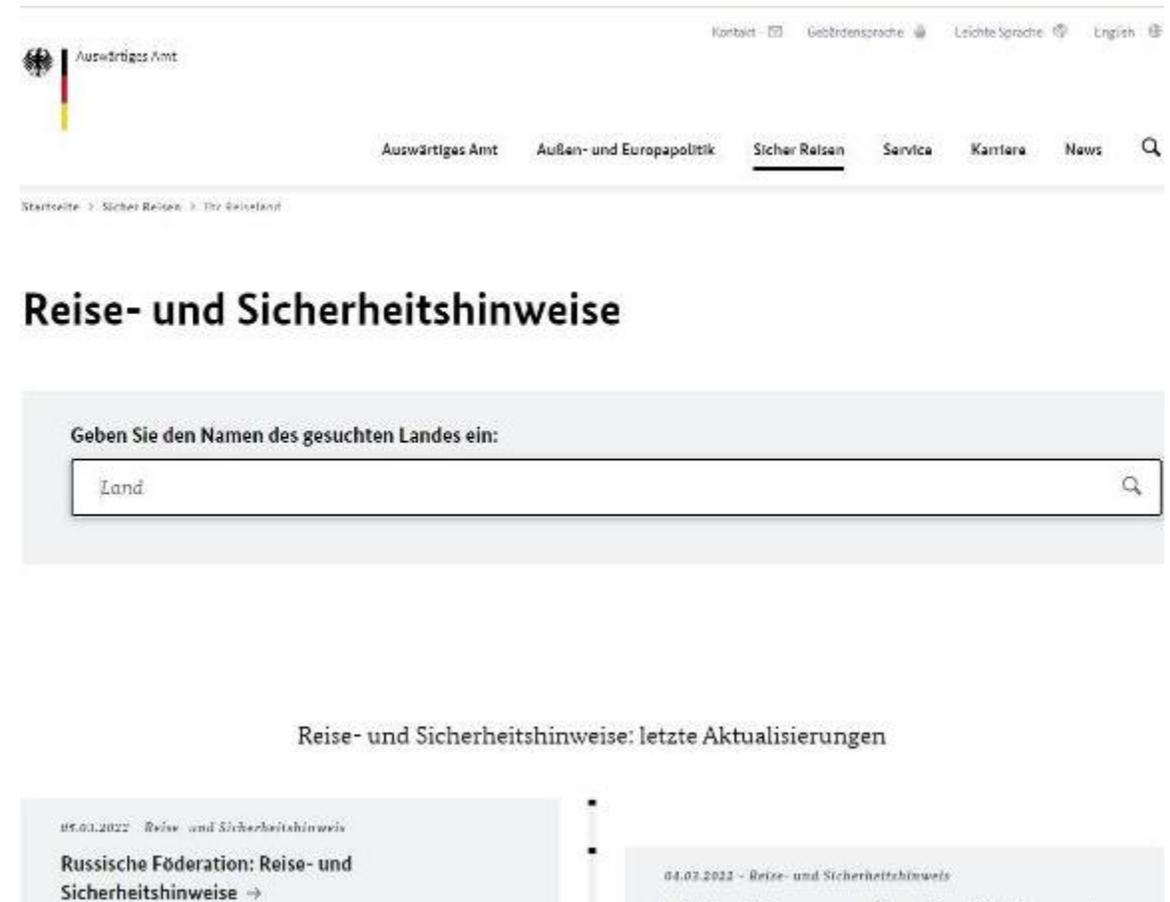
# 4. Die Abreise aus Deutschland

- Das [Auswärtige Amt](#)
- Zielgruppe: Deutsche Staatsbürger, die ins Ausland reisen möchten
- App-Tipp: „Sicher Reisen“ mit Hinweis „COVID-19 bedingter Reisewarnung“



## 4. Die Abreise aus Deutschland

- Anpassung der Reisewarnungen seit dem 1. August 2021:
  - Reisewarnung für nicht notwendige, touristische Reisen, falls Hochrisiko- oder Virusvariantengebiet
  - Abraten von nicht notwendigen touristischen Reisen, falls erhebliche Einschränkungen im Reiseverkehr und in der Bewegungsfreiheit existieren
  - Rat zu besonderer Vorsicht bei Ländern mit niedrigem Infektionsgeschehen und uneingeschränkter Reisemöglichkeit, soweit nicht eine sicherheitsrelevante strengere Empfehlung gilt
- Die Definitionen und Einschätzungen für Länder/Regionen werden vom Auswärtigen Amt vorgenommen (kein internationaler Standard)
- Für „Frankreich“ und „Niederlande“ finden sich Hinweise auf die Überseegebiete beider Länder auf den Seiten des Auswärtigen Amts.



The screenshot shows the website of the German Federal Foreign Office (Auswärtiges Amt). The page is titled 'Reise- und Sicherheitshinweise' (Travel and Security Advice). At the top, there is a navigation menu with options like 'Auswärtiges Amt', 'Außen- und Europapolitik', 'Sicher Reisen', 'Service', 'Karriere', and 'News'. Below the navigation, there is a search bar with the placeholder text 'Land' and a magnifying glass icon. The main content area displays a list of updates under the heading 'Reise- und Sicherheitshinweise: letzte Aktualisierungen'. The first update is dated 05.03.2022 and is titled 'Russische Föderation: Reise- und Sicherheitshinweise'. The second update is dated 04.02.2022 and is titled 'Reise- und Sicherheitshinweise'.

# 4. Die Abreise aus Deutschland

Situation in Festland-Frankreich und Korsika – Informationen finden Sie auf der Seite der französischen Regierung:

- Das Gesetz zur Beendigung der Ausnahmeregelungen, die zur Bekämpfung der mit Covid-19 verbundenen Epidemie geschaffen wurden, wurde am 31. Juli 2022 nach seiner vollständigen Bestätigung durch den Verfassungsrat verkündet.
- Weitere Informationen finden Sie
  - auf der [Webseite der französischen Regierung](#) (auf Französisch) oder
  - auf der [Webseite des französischen Außenministeriums](#) (auf Englisch)
- Informationen zu Reisen in die französischen Überseegebiete finden Sie auf der [Webseite des französischen Ministeriums des Inneren und der Überseegebiete](#)



# 4. Die Abreise aus Deutschland

Situation in den Niederlanden (inkl. Überseegebiete) –Informationen finden Sie in englischer Sprache auf der Seite der niederländischen Regierung und der lokalen Verwaltungen:

- [Reisen](#) in die Niederlande
  - [Reisen](#) nach Aruba
  - [Reisen](#) nach Bonaire
  - [Reisen](#) nach Curaçao
  - [Reisen](#) nach Sint Maarten



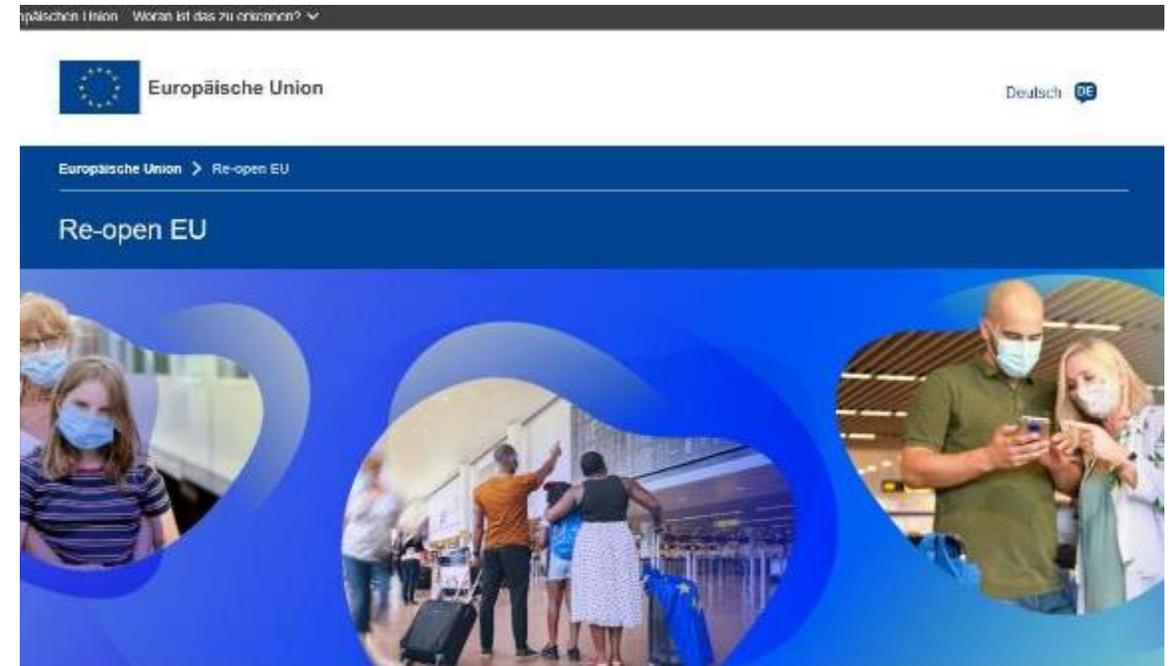
The screenshot shows the Dutch Government website page for Coronavirus COVID-19. The page header includes the Government of the Netherlands logo and the text 'Government of the Netherlands'. The breadcrumb navigation is 'Home > Topics > Coronavirus COVID-19 >'. A search icon is visible in the top right corner. The main content area features a large image of a crowded beach. A white sidebar menu on the left lists three items: '> Coronavirus and rules for entering the Netherlands', '> Travel advice on NetherlandsWorldwide and rules for travelling to the Netherlands from abroad', and '> Checklist for transit or short stay in the Netherlands'. Below the image, the section title is 'Travelling to the Netherlands from abroad'. The text below the title reads: 'Tourists and foreign travellers from countries inside the European Union/Schengen area can travel to the Netherlands. An EU entry ban is in effect for people from countries outside the European Union/Schengen area. There are exemptions to the entry ban. Travellers from inside and outside the European Union/Schengen area have to check what documents they need before they travel to the Netherlands.'

## 4. Die Abreise aus Deutschland

Die App und die Webseite „[Re-open EU](#)“ bieten einen Überblick über die Gesundheitslage in den europäischen Ländern auf der Grundlage von Daten des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (ECDC)

Es finden sich dort pro Land neben Maßnahmen zur Pandemie-Bekämpfung hilfreiche Informationen zum Tourismus auf nationaler Ebene. Die Seite/App steht in allen Sprachen der EU zur Verfügung.

Das digitale COVID-Zertifikat der EU dient als Nachweis dafür, dass seine Inhaberin oder sein Inhaber gegen COVID-19 geimpft ist, negativ getestet wurde oder von COVID-19 genesen ist. Das Zertifikat gilt in allen **EU-Mitgliedstaaten sowie in Island, Liechtenstein und Norwegen.**



Die Wiedereöffnung der EU informiert während der COVID-19-Pandemie über Reise- und Gesundheitsmaßnahmen in assoziierten EU- und Schengen-Ländern (Island, Liechtenstein, Norwegen, Schweiz). Die Plattform hilft Ihnen, Ihr Recht auf Freizügigkeit auszuüben, während Sie sicher und gesund bleiben. Informationen werden häufig aktualisiert und in 24 Sprachen verfügbar.

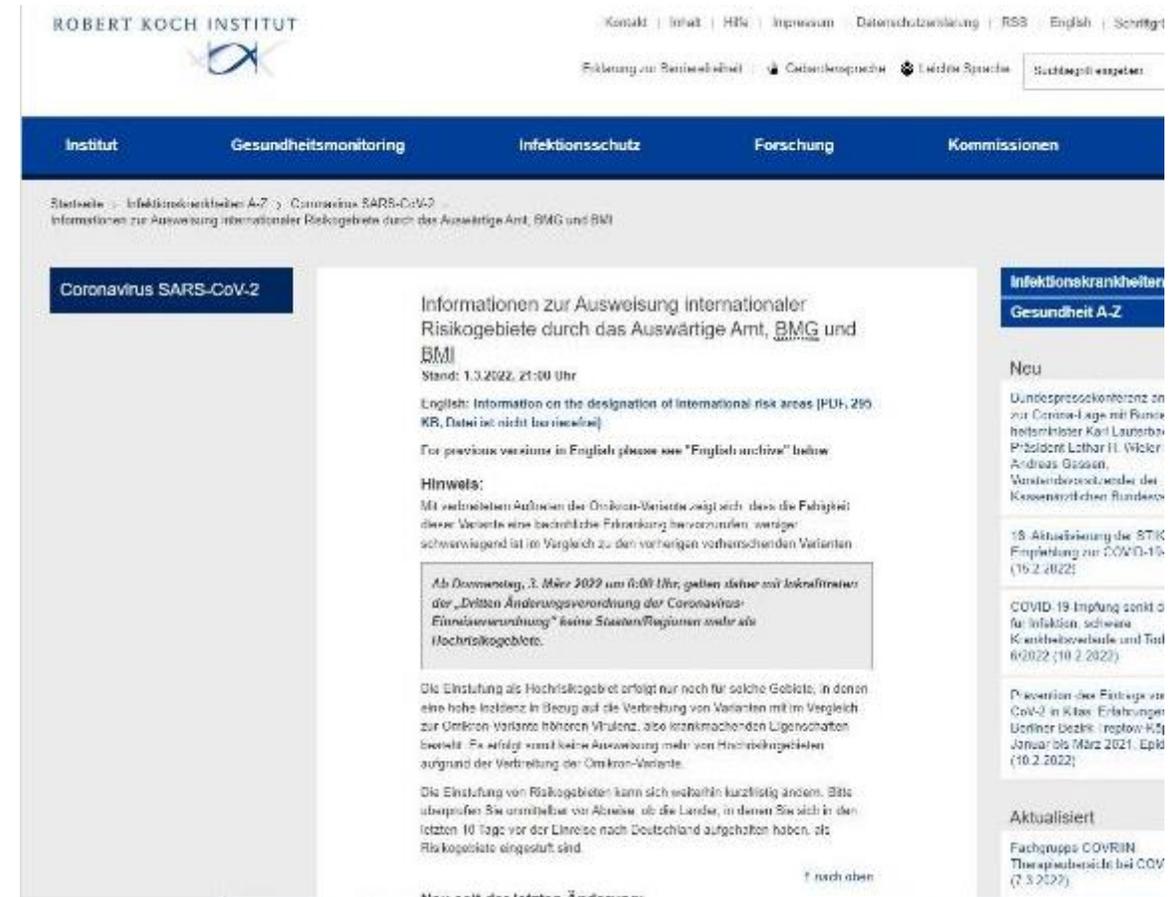
Konsultieren Sie die Seite über das [EU-Zertifikat für digitale COVID-19](#) (EUDCC), um zu erfahren, wer es erhalten kann und wie. Die nationalen Gesundheitsbehörden sind für die Ausstellung der Bescheinigung zuständig.

# 5. Die Rückreise nach Deutschland

## Das Robert-Koch-Institut:

- Zielgruppe: Einreisende in die Bundesrepublik Deutschland
- [Liste](#) derjenigen Staaten/Regionen, in denen ein erhöhtes Risiko für eine Infektion mit SARS-CoV-2 besteht
- Ausweisung von Virusvariantengebieten und **„Virusvariantengebiet in dem eine besorgniserregende Virusvariante aufzutreten droht“** \*neu\*
- Liste der Impfstoffe gegen SARS-CoV-2, die gegen Virusvarianten hinreichend wirksam sind\*

\* Aktuell besteht keine Feststellung gemäß 4 Absatz 2 Satz 5 Corona-Einreiseverordnung durch das RKI, dass ein bestimmter Impfstoff gegen die Virusvariante hinreichend wirksam wäre, die zur Einstufung des Gebiets als Virusvariantengebiet geführt hat.



The screenshot shows the Robert Koch Institute (RKI) website page titled "Informationen zur Ausweisung internationaler Risikogebiete durch das Auswärtige Amt, BMG und BMI". The page is dated 13.03.2022, 21:00 Uhr. It includes a navigation menu with categories like "Institut", "Gesundheitsmonitoring", "Infektionsschutz", "Forschung", and "Kommissionen". The main content area contains a "Hinweis" section stating that the Omicron variant shows a significantly reduced ability to cause severe illness compared to previous variants. A highlighted box contains a note: "Ab Donnerstag, 3. März 2022 um 16:00 Uhr, gelten diese mit Inkrafttreten der „Dritten Änderungsverordnung der Coronavirus-Einreiseverordnung“ keine Staaten/Regionen mehr als Hochrisikogebiete." The right sidebar features a "Neu" section with updates on press conferences and COVID-19 vaccination.

# 5. Die Rückreise nach Deutschland

Die Coronavirus-Einreiseverordnung (CoronaEinreiseV) regelt bundesweit einheitlich die Pflichten von Einreisenden in die Bundesrepublik Deutschland:

- §3 Anmeldepflicht
- §4 Absonderungspflicht
- §5 Nachweispflicht



The screenshot shows the official website of the German Federal Government, specifically the Federal Ministry of Health (Bundesministerium für Gesundheit). The page is titled "Aktuelle Informationen für Reisende" (Current information for travelers). The main text states that the Coronavirus Entry Regulation (CoronaEinreiseV) regulates the entry of travelers into Germany and aims to reduce the spread of the Coronavirus SARS-CoV-2. A "Hinweis" (Note) section highlights that the category of virus variant areas has been expanded to include areas where a concerning variant is likely to appear, and that the People's Republic of China (excluding the Special Administrative Region of Hong Kong) is now classified as a virus variant area where a concerning variant is likely to appear. The page also provides a link for further information on international risk areas from the Federal Foreign Office (Auswärtiges Amt), the Federal Ministry of Health (BMG), and the Federal Ministry of Transport (BMT).

## 5. Die Rückreise nach Deutschland

Bei *Aufenthalt in einem Virusvariantengebiet* innerhalb der letzten 10 Tage vor der Einreise in die Bundesrepublik, besteht laut §3 CoronaEinreiseV *grundsätzlich*:

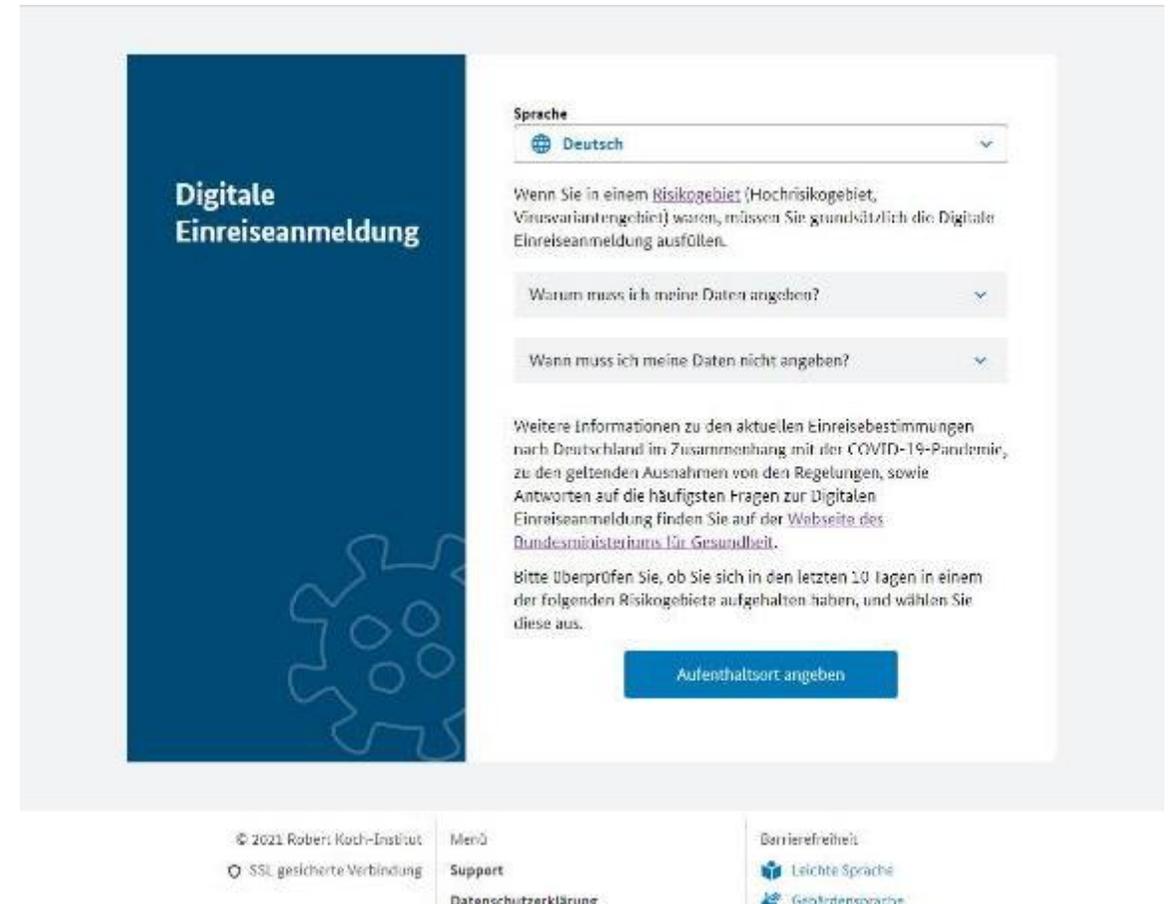
- Pflicht zur [elektronischen Einreiseanmeldung \(DEA\)](#)

In der DEA müssen u.a. Angaben zum Impf- bzw. Testnachweis erbracht werden.

Begriffsbestimmung *Zwischenaufenthalt*:

„...Umsteigezeiten an einem Flughafen gelten nicht als *Zwischenaufenthalt*.“

(§2 Begriffsbestimmungen, Punkt 15. CoronaEinreiseV)



**Digitale Einreiseanmeldung**

**Sprache**  
Deutsch

Wenn Sie in einem **Risikogebiet** (Hochrisikogebiet, Virusvariantengebiet) waren, müssen Sie grundsätzlich die Digitale Einreiseanmeldung ausfüllen.

Warum muss ich meine Daten angeben?

Wann muss ich meine Daten nicht angeben?

Weitere Informationen zu den aktuellen Einreisebestimmungen nach Deutschland im Zusammenhang mit der COVID-19-Pandemie, zu den geltenden Ausnahmen von den Regelungen, sowie Antworten auf die häufigsten Fragen zur Digitalen Einreiseanmeldung finden Sie auf der [Webseite des Bundesministeriums für Gesundheit](#).

Bitte überprüfen Sie, ob Sie sich in den letzten 10 Tagen in einem der folgenden Risikogebiete aufgehalten haben, und wählen Sie diese aus.

**Aufenthaltsort angeben**

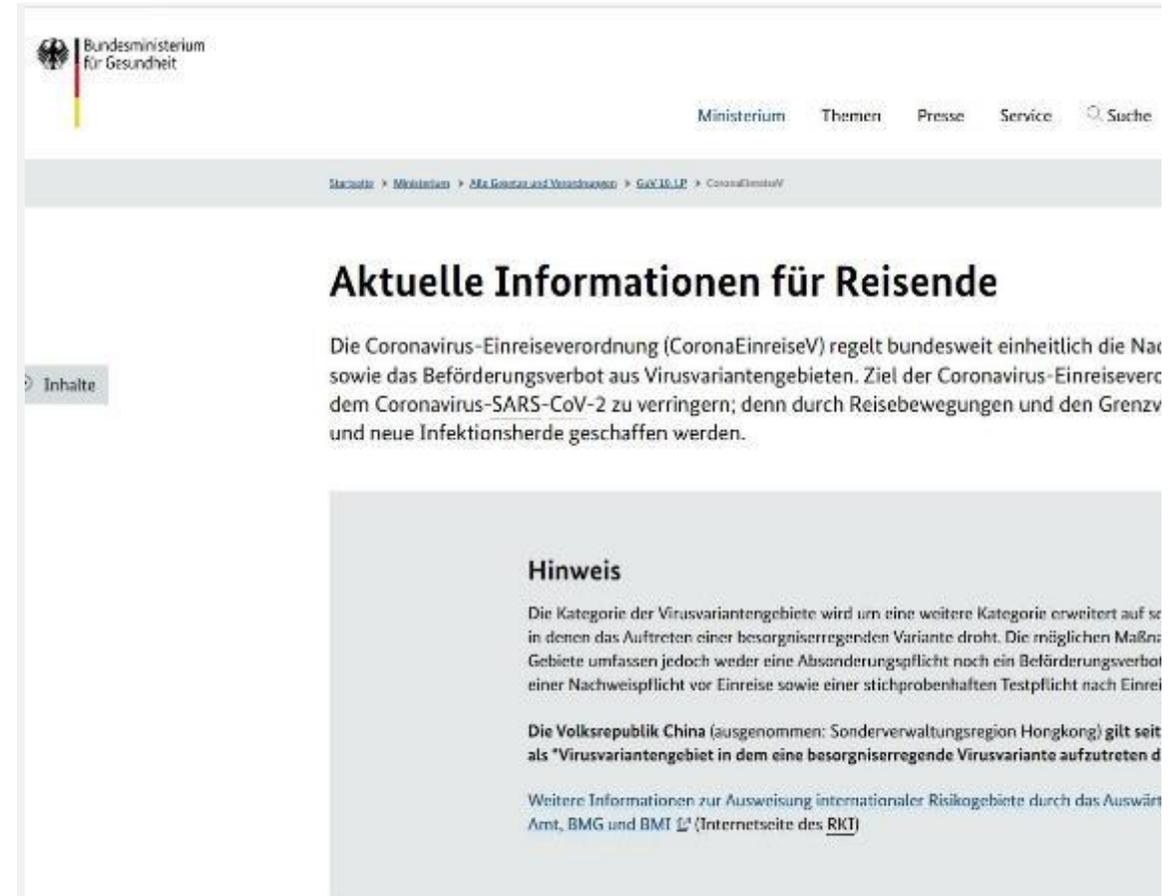
© 2021 Robert Koch-Institut  
SSL gesicherte Verbindung  
Menü  
Support  
Datenschutzerklärung  
Barrierefreiheit  
Leichte Sprache  
Gebärdensprache

## 5. Die Rückreise nach Deutschland

Bei *Aufenthalt in einem Virusvariantengebiet* innerhalb der letzten 10 Tage vor der Einreise in die Bundesrepublik, besteht laut §4 CoronaEinreiseV *grundsätzlich*:

- Pflicht zur Absonderung für 14 Tage\*

\* Es sei denn, das betroffene Virusvariantengebiet wird nach der Einreise in die Bundesrepublik Deutschland und vor Ablauf der 14 Tage als Hochrisikogebiet eingestuft bzw. die einreisende Person ist vollständig mit einem Impfstoff gegen das Coronavirus SARS-CoV-2 geimpft, für den das RKI festgestellt und auf seiner Internetseite ausdrücklich unter Bezug auf diese Vorschrift bekanntgemacht hat, dass dieser Impfstoff gegen die Virusvariante hinreichend wirksam ist, derentwegen die Einstufung als Virusvariantengebiet erfolgt ist.



The screenshot shows the website of the Federal Ministry of Health (Bundesministerium für Gesundheit). The page title is "Aktuelle Informationen für Reisende". The main text states: "Die Coronavirus-Einreiseverordnung (CoronaEinreiseV) regelt bundesweit einheitlich die Nachweise sowie das Beförderungsverbot aus Virusvariantengebieten. Ziel der Coronavirus-Einreiseverordnung ist es, das Auftreten von COVID-19 zu verringern; denn durch Reisebewegungen und den Grenzverkehr können neue Infektionsherde geschaffen werden." Below this, there is a "Hinweis" section: "Die Kategorie der Virusvariantengebiete wird um eine weitere Kategorie erweitert auf Gebiete, in denen das Auftreten einer besorgniserregenden Variante droht. Die möglichen Maßnahmen in diesen Gebieten umfassen jedoch weder eine Absonderungspflicht noch ein Beförderungsverbot, eine Nachweispflicht vor Einreise sowie eine stichprobenhafte Testpflicht nach Einreise." A final note states: "Die Volksrepublik China (ausgenommen: Sonderverwaltungsregion Hongkong) gilt seit dem 1. März 2023 als 'Virusvariantengebiet in dem eine besorgniserregende Virusvariante aufzutreten droht'." A link is provided for further information: "Weitere Informationen zur Ausweisung internationaler Risikogebiete durch das Auswärtige Amt, BMG und BMT (Internetseite des RKI)".

# 5. Die Rückreise nach Deutschland

Bei Einreisen *aus einem Virusvariantengebiet* in die Bundesrepublik Deutschland besteht laut §5 CoronaEinreiseV in ihrer aktuellen Fassung (Achte Verordnung zur Änderung der CoronaEinreiseV vom 7. Januar 2023, vom 9. Januar 2023 bis zum 7. April 2023) *grundsätzlich* eine Nachweispflicht. Ausnahme: Personen, die das **12. Lebensjahr** noch nicht vollendet haben.

Arten der Nachweise gemäß § 2 CoronaEinreiseV:

- Punkt 6: Test-Nachweis (Art und Dauer der Gültigkeit)
- Punkt 8: Genesenen-Nachweis (Dauer der Gültigkeit)
- Punkt 10: Impf-Nachweis (anerkannte COVID-19-Impfstoffe)

Bei Aufenthalt innerhalb der letzten 10 Tage in einem *Virusvariantengebiet* oder „*Virusvariantengebiet in dem eine besorgniserregende Virusvariante aufzutreten droht*“ müssen Personen **ab 12 Jahren** bei der Einreise Punkt 6 erfüllen (Test-Nachweis).



The screenshot shows the website of the German Federal Government, specifically the Federal Ministry of Health (Bundesministerium für Gesundheit). The page title is "Aktuelle Informationen für Reisende" (Current information for travelers). The main text states that the COVID-19 entry regulation (CoronaEinreiseV) regulates uniformly across the country the requirements for entry and the ban on transport from virus variant areas. The goal is to reduce the risk of the coronavirus SARS-CoV-2 by limiting travel movements and preventing new infection foci. A "Hinweis" (Note) section mentions that the category of virus variant areas is being expanded to include areas where a concerning variant is expected to appear, and that this applies to the People's Republic of China (excluding the Hong Kong Special Administrative Region) since January 9, 2023. Further information is provided by the Federal Foreign Office (Auswärtiges Amt), the Federal Ministry of Health (BMG), and the Federal Ministry of Transport (BMT).

# Dankeschön

Wir wünschen Ihnen angenehme Reisen!

Ihr Air France-KLM-Team in Deutschland